



NOTA INFORMATIVA PARA LOS PARTICIPANTES

**Taller Internacional sobre Territorios Indígenas y Tradicionales
(ITTs) y Conservación de la Biodiversidad**

Manaos, Brasil – 2 al 5 de septiembre de 2025

ÍNDICE

1. APERTURA E INSCRIPCIÓN	3
2. LUGAR.....	3
3. IDIOMA DE TRABAJO	3
4. DOCUMENTOS DEL TALLER	3
5. ACCESO A MANAOS.....	3
6. ALOJAMIENTO PARA PARTICIPANTES CON FINANCIAMIENTO	4
7. ALOJAMIENTO PARA PARTICIPANTES CON FINANCIAMIENTO PROPIO.....	4
8. INFORMACIÓN SOBRE VISAS	4
9. INFORMACIÓN SANITARIA	5
10. PUNTOS FOCALES	5
11. DIETA DIARIA (DSA) O VIÁTICOS	5
12. IDIOMA EN EL PAÍS	6
13. CLIMA Y ZONA HORARIA	6
14. ELECTRICIDAD	6
15. MONEDA	6
16. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD	7
16. EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD	8
ANEXO. INFORMACIÓN VISAS.....	9

1. APERTURA E INSCRIPCIÓN

El Taller Internacional se llevará en el Holiday Inn, Manaus, Brasil del martes 2 al 5 de septiembre de 2025. La reunión comenzará a las 9:00 AM, y la inscripción de los participantes se realizará en el lugar del evento entre las 08:00 a 08:30 AM.

La llegada de participantes está prevista para el 1 de septiembre y la salida para el 6 de septiembre.

2. LUGAR

El lugar del evento se realizará en:

Holiday Inn Manaus by IHG

Av. Rodrigo Otávio 3721 Manaus - AM, 69073-177 Brazil

<https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/es/es/manaus/maocc/hoteldetail>

3. IDIOMA DE TRABAJO

El evento se realizará en español con interpretación simultánea en inglés y portugués.

4. DOCUMENTOS DEL TALLER

Los documentos incluyendo la agenda estarán disponibles en formato digital en: <https://iifb-indigenous.org>. No se imprimirán copias.

5. ACCESO A MANAOS

El ingreso a Manaus es a través del Aeropuerto Internacional Eduardo Gomes (MAO) que está ubicado en el barrio Tarumã, aproximadamente a 12–15 km del centro de Manaus. El trayecto en taxi o en Uber suele durar entre 20 y 30 minutos, dependiendo del tráfico.

- **Taxi oficial desde MAO al centro de Manaus:** aproximadamente **R\$ 40–45** (equivalente a USD 7–9)
- **UberX desde MAO al centro de Manaus:** entre **R\$ 32 y R\$ 40**, dependiendo de demanda y tráfico.

Es responsabilidad de cada participante gestionar su transporte del aeropuerto al hotel. Se recomienda usar taxis oficiales o aplicaciones como Uber, y estar preparado para pagos en reales brasileños o aplicaciones digitales.

6. ALOJAMIENTO PARA PARTICIPANTES CON FINANCIAMIENTO

Para los participantes con financiamiento del FIIB, la Red Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad de América Latina y el Caribe ha realizado una reserva en:

Holiday Inn Manaus by IHG

Av. Rodrigo Otávio 3721 Manaus - AM, 69073-177 Brazil

<https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/es/es/manaus/maocc/hoteldetail>

Esta reserva incluye desayuno para los participantes con financiamiento.

Se recomienda a cada persona verificar su nombre en la lista de reservas y presentar su documento de identidad al momento del check-in.

7. ALOJAMIENTO PARA PARTICIPANTES CON FINANCIAMIENTO PROPIO

Para los participantes con financiamiento propio pueden realizar su reserva directamente en el Holiday Inn Manaus.

Holiday Inn Manaus by IHG

Av. Rodrigo Otávio 3721 Manaus - AM, 69073-177 Brazil

<https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/es/es/manaus/maocc/hoteldetail>

8. INFORMACIÓN SOBRE VISAS

Los participantes de los países que figuran en el anexo A están exentos de visado (no necesitan visado). Se recomienda encarecidamente a los participantes que necesiten un visado para entrar en Brasil que se pongan en contacto con la misión diplomática o consular brasileña más cercana lo antes posible para acceder al formulario de solicitud en línea y concertar una cita con el fin de obtener el visado de entrada necesario a tiempo, antes de la salida. Tenga en cuenta que las compañías aéreas no permitirán el embarque si no se dispone de una visa válida.

La información sobre visas se puede encontrar en la página web del Ministerio de Asuntos Exteriores de Brasil en:

<https://www.gov.br/assos/informacoes-sobre-vistos-para-mre/pt-br/untos/portal-consular/vistestrangeiros-viajarem-ao-brasil>

Puede encontrar una lista de las misiones diplomáticas o consulares brasileñas en el extranjero en:

<https://www.gov.br/mre/pt-br/assuntos/portal-consular/vistos/informacoes-sobre-vistos-para-estrangeiros-viajarem-ao-brasil>

9. INFORMACIÓN SANITARIA

Se recomienda ENCARECIDAMENTE contar con la vacunación contra la fiebre amarilla a todos los viajeros internacionales que visiten Brasil.

Vacunas recomendadas para destinos en la Amazonia: hepatitis A, tifoidea, dengue, chikungunya, zika y prevención de la malaria. Para obtener más información, consulte a su médico o a una clínica de viajes local.

Puede visitar los siguientes sitios web para obtener más información: Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <https://www.who.int/countries/bra/>, o el sitio web del Ministerio de Salud de Brasil (Ministério da Saúde): <https://www.gov.br/saude/pt-br>.

10. PUNTOS FOCALES

Participantes financiados por el FIIB, en caso de que su vuelo se retrase o tenga problemas con los viáticos, contactar a los puntos focales abajo mencionados:

- **Punto focal RMIB-LAC**

Randy Gonzalez

Correo electrónico: rmib.alc@gmail.com

Teléfonos: (507) 66884102

- **Punto focal FIIB**

Rubiela Barnet

Correo electrónico: iifb.rubi@gmail.com

Teléfonos: (507) 6851-6595

Olga Minerva Tzec

Correo electrónico: olgatzec@gmail.com

Teléfonos: (501) 632 – 6707

- **Punto focal de la FUNAI**

Natanael Braga Pereira

Correo electrónico: natanael.pereira@funai.gov.br

Teléfono: (55) 96 98136-5838

- **Punto focal de la APIB**

Lais Brasileiro

Correo electrónico: internacional@apiboficial.org

Teléfono: (85) 98706 0674

11. DIETA DIARIA (DSA) O VIÁTICOS

Para los participantes con financiamiento se les proporcionarán viáticos parciales para cubrir gastos de cena, los cuales se pagarán el segundo día del taller.

Es recomendable que los participantes tengan algo de efectivo a mano para cubrir los gastos que puedan ocurrir entre su llegada y el día de pago de viáticos.

NOTA: Es importante traer el pasaporte nacional y los boletos de avión, para la inscripción de la reunión el 2 de septiembre, como requisito para el pago de los viáticos, el segundo día de la taller.

12. IDIOMA EN EL PAÍS

El idioma oficial de Brasil es el portugués. Sin embargo, muchas personas entienden español y algunos hablan inglés en hoteles y restaurantes.

13. CLIMA Y ZONA HORARIA

Manaos tiene un clima tropical húmedo durante todo el año. En el mes de septiembre, las temperaturas suelen oscilar entre los 22 °C (72 °F) por la noche y los 32 °C (90 °F) durante el día.

La humedad relativa es muy alta, por lo que la sensación térmica puede ser superior a la temperatura real. Aunque es una época con menor lluvia que otros meses, aún pueden presentarse lluvias breves e intensas, especialmente por la tarde.

Es común que el sol brille con fuerza, lo cual puede hacer que se sienta mucho calor al aire libre, pero en interiores con aire acondicionado (hoteles y salas de reunión), el ambiente puede resultar fresco.

Recomendaciones importantes:

Use ropa ligera, transpirable y de colores claros

Traiga repelente de insectos y protector solar

Se recomienda portar un impermeable o paraguas pequeño

También se aconseja llevar una chaqueta ligera o pañuelo para usar en espacios con aire acondicionado.

Puede consultar el clima actual en Manaos en:

<https://worldweather.wmo.int/en/city.html?cityId=241>

<https://www.theweathernetwork.com/br/14-day-weather-trend/amazonas/manaus>

14. ELECTRICIDAD

Corriente eléctrica de 110V, 60Hz. Enchufes tipo A y B. Se recomienda llevar adaptador.



15. MONEDA

La moneda oficial de Brasil es el real brasileño (BRL R\$).

A fecha de 4 de agosto de 2025, el tipo de cambio aproximado es:

1 dólar estadounidense (USD \$) ≈ 5,20 reales brasileños (BRL R\$)

1 euro (EUR €) ≈ 5,70 reales brasileños (BRL R\$)

(Fuente: www.xe.com)

Los tipos de cambio están sujetos a variación diaria.

Se puede cambiar moneda en el aeropuerto internacional de Manaus, en bancos autorizados, casas de cambio y en algunos hoteles. También se recomienda llevar una tarjeta de débito o crédito internacional para retiros o pagos directos, en caso de ser necesario.

16. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a la vista sus tarjetas de crédito en el momento de utilizarlas.
- Lleve consigo únicamente el dinero o valores que le sean necesarios puede ser de utilidad el uso de cinturones pegados al cuerpo, mismos que son usados para llevar de forma segura documentos importantes.
- Evite llevar objetos de valor de forma visible sobre todas las computadoras portátiles, teléfonos celulares, cámaras, así como cualquier otro aparato electrónico que pueda llamar la atención.
- Se recomienda dejar guardado el pasaporte en el hotel y llevar consigo únicamente una copia de este.
- Evite fotografiar a niños y sea discreto si fotografía actividades culturales, religiosas y sagradas.
- Si cuenta con seguro médico, lleve a mano los datos en caso de necesitarlos. Lleve consigo medicamentos básicos para malestares comunes como dolor de cabeza o indigestión. Si tiene alguna emergencia por favor comuníquese con el hotel o con los organizadores del evento (Ver contacto Punto 10. Puntos focales)
- Procura salir en grupo y no caminar en áreas solitarias.
- Si transita en automóvil dentro de la ciudad procure llevar los vidrios cerrados y no utilizar teléfono celular en la calle; sea discreto en el uso de cámaras fotográficas dentro de la ciudad. En caso de emergencia puede llamar a la Policía Nacional de Brasil a través del número 190 (desde una línea telefónica local).
- Se recomienda no consumir alimentos crudos vendidos en la calle.
- Se recomienda no tomar agua directamente de los grifos, únicamente agua embotellada.
- Estar alerta y suspicaz en todo momento.
- Viajar siempre con un acompañante.

- No pierda de vista sus bolsos y objetos personales en restaurantes y lugares de ocio.
- No es aconsejable viajar de noche.
- Cualquier duda consulte con los organizadores.

16. EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

El FIIB y la RMIB-LAC no se hacen responsables por enfermedades, accidentes o pérdidas durante la participación. Se recomienda contratar seguro internacional.

Anexo. Información Visas

Países y territorios cuyos ciudadanos no necesitan visado para entrar en Brasil como visitantes (las fechas de estancia varían)

La información está disponible en el siguiente enlace del Ministerio de Relaciones Exteriores: <https://www.gov.br/mre/pt-br/consulado-atlanta/english/visas/visa-requirements-by-country>

A

Albania
Andorra
Antigua y Barbuda
Argentina
Armenia
Australia
Austria

B

Bahamas
Barbados
Bielorrusia
Bélgica
Belice
Bolivia
Bosnia y Herzegovina
Bulgaria

C

Canadá
Chile
Colombia
Costa Rica
Croacia
Chipre
República Checa

D

Dinamarca
Dominica

E

Ecuador
El Salvador

F

Finlandia
Francia
Georgia
Alemania
Grecia
Granada
Guatemala
Guyana

H

Santa Sede
Honduras
Hungria

I

Islandia
Irlanda
Israel
Italia

J

Jamaica
Japón

K

Corea del Sur

L

Letonia
Liechtenstein
Lituania
Luxemburgo

M

Malasia
Macedonia
Malta México
Mónaco
Mongolia
Marruecos

N

Namibia
Países Bajos
Nueva Zelanda
Noruega

P

Panamá
Paraguay
Perú Filipinas
Polonia
Portugal

Q

Qatar

R

Rumanía
Federación Rusa

S

San Cristóbal y Nieves
San Vicente y las Granadinas
San Marino
Serbia
Eslovaquia
Eslovenia
Sudáfrica
España
Surinam
Suecia Suiza

T

Trinidad y Tobago Túnez
Turquía

U

Ucrania
Reino Unido
Estados Unidos de América Uruguay

Para obtener información más detallada, consulte la tabla de visados brasileños del Ministerio de Relaciones Exteriores en: <https://www.gov.br/mre/pt-br/assuntos/portal-consular/arquivos/arquivos-qgrv/qgrv-simples-port-30set22-1.pdf/view>